Nr. 12.
16.
ágúst.

Auglýsing

um

austurlenzka kólerusótt í Rússlandi og fl.

Í tilefni af opinberum skýrslum um hina austurlenzku kólerusótt er hjermeð ákveðið, að fyrirmælum laga 17. des. 1875 um mótvarnir gegn því, að bólusótt og hin austurlenzka kólerusótt flytjist til Íslands, skuli fylgt að því er snertir skip, er til Íslands koma frá höfnunum við Svartahafið og Azowskahafið, frá rússneskum höfnum við Eystrasalt og við finnska flóann (Kyrjálabotn) og frá höfnum í Finnlandi. Ennfremur er bannað, samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr., að flytja með þessum skipum til Íslands brúkað lín, föt og sængurfatnað, nema þessir munir sjeu ferðafatnaður, dulur, brúkað vatt, hnökra- ull, afklippur af pappír, hár og húðir.

Ákvæðum laga 17. des. 1875 verður hjereptir beitt að því er þessa staði snertir:

Marseille,
Venedig,
hafnir á Sýrlandi,
Lissabon,
hafnirnar við Svartahafið og Azowskahafið,
rússneskar hafnir við Eystrasalt og við finnska flóann (Kyrjálabotn) og hafnir í Finnlandi, og
í allar Egiptalands hafnir.

Fyrir alla þessa staði, að undanskildum Egiptalands höfnum, gildir og innflutningsbann samkvæmt lögum 24. okt. 1879 3. gr.

Auglýsing þessi öðlast þegar gildi.

Þetta birtist öllum þeim til leiðbeiningar, er hlut eiga að máli.

Í stjórnarráði Íslands, 16. ágúst 1892.

J. Nellemann.

Ólafur Halldórsson.

Bekendtgørelse

om

asiatisk Kolera i Rusland m. m.

Nr. 12.
16de
August.

I Anledning af officielle Meddelelser om den asiatiske Koleras Optræden bestemmes herved, at de i Lov om Foranstaltninger til at forhindre Børnekoppers og den asiatiske Koleras Indbringelse til Island af 17de December 1875 foreskrevne Forholdsregler ville være at iagttage med Hensyn til alle Skibe, der ankomme til Island fra Havnene ved det sorte og det azowske Hav, russiske Havne ved Østersøen og den finske Bugt samt finske Havne, ligesom ogsaa i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3 al Indførsel ved saadanne Skibe af brugt Linned, brugte Klædningsstykker, brugte Sengeklæder, for saa vidt de nævnte Genstande ikke hører til Personers Rejsegods, Klude, brugt Vat, Kradsuld, Papiraffald, Haar og Huder forbydes.

Bestemmelserne i Lov af 17de December 1875 ere herefter i Virksomhed overfor følgende Steder:

Marseille,
Venedig,
syriske Havne,
Lissabon,
Havnene ved det sorte og det azowske Hav,
russiske Havne ved Østersøen og den finske Bugt samt finske Havne og samtlige ægyptiske Havne.

Overfor samtlige de nævnte Steder med Undtagelse af ægyptiske Havne bestaar derhos Indførselsforbud i Henhold til Lov af 24de Oktober 1879 § 3.

Denne Bekendtgørelse træder strax i Kraft.

Hvilket herved bekendtgøres til Efterretning for alle vedkommende.

Ministeriet for Island, den 16de August 1892.

J. Nellemann.

Olafur Halldórsson.

Nr. 12. Bekendtgørelse af 16de August om asiatisk Kolera i Rusland m. m.

(Ovtrykt Side).